



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

KIRMES
Imma ebbes los!

Wallerfangen
22.-25.07.23
FABRIKPLATZ- AM RATHAUS

Programm im Innenteil

Liveband "FIVE4FUN"

*Fassanstich
Feuerwerk
Frühschoppen mit
MV "Concordia"
Mittagessen
Familientag*

www.wallerfangen.de



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder

Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

20.07.2023, Vitalikum-Apotheke, Überherrn, Tel.: 06836/4710830

21.07.2023, Pachtener, Apotheke Dillingen, Tel.: 06831/73309

22.07.2023, Park-Apotheke, Wallerfangen, Tel.: 06831/4870848

23.07.2023, Apotheke im Globus, Saarlouis, Tel.: 06831/4881580

24.07.2023, Odilien-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/77000

25.07.2023, Ring-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06835/2790

26.07.2023, Saartal-Apotheke, Rehlingen, Tel.: 06835/3642

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst** der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen).

Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis:

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis

Kapuziner Str. 4, 66740 Saarlouis

Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen:

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen

Werkstr. 3, 66763 Dillingen

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis: **Telefon: 01805/ 663 006***

Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch einen zentralen Standort für das gesamte West-Saarland, wo ein kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

HNO Notfalldienst

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer 116-117 mitgeteilt.

Augenärztlicher Notfalldienst

Der Bereitschaftsdienst der Augenärzte ist über die Telefon-Nr. 116117 erreichbar.

Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):

22./23.07.2023

Schäfer R., Saarlouis, Tel: 06831/2411

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

Tierärztlicher Notdienst

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

Der Notdienst beginnt am Samstag um 8.00 Uhr und endet um 22.00 Uhr. Auch am Sonntag ist Dienstzeit von 08.00 Uhr bis 22.00 Uhr.

An einem Feiertag beginnt der Dienst ebenfalls morgens um 8.00 Uhr und endet abends um 22.00 Uhr.

**Unsere Praxis ist geschlossen
von Montag, 24.07. bis Freitag, 04.08.2023**

Ab Montag, den 07.08.2023 sind wir wieder für Sie da.

Zahnarzt Erich Britz, Wallerfangen

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG
Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:
amtlicher Teil:** Bürgermeister Horst Trenz,
Rathaus, 66798 Wallerfangen
übriger Teil: Martina Drolshagen, Verlagsleiterin
Anzeigen: Timo Raymann, Produktionsleiter

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters und der Gemeinden

Die Gemeinde Wallerfangen und alle Freibad-Fans freuen sich



Die Gemeinde Wallerfangen und alle Freibad-Fans freuen sich. Unser Auszubildender Felix Gretz hat seine Prüfung als Fachangestellter für Bäderbetriebe mit Erfolg bestanden. Die dauerhafte Übernahme als Mitarbeiter bei der Gemeinde wird angestrebt und ist auch gewünscht. Es gratuliert mit unser Betriebsleiter Herr Schramm. Ich danke und Herrn Gretz, Herrn Schramm und dem gesamten Freibadteam für das Engagement in dieser sicherlich nicht einfachen Saison. Merçi.

Ihr Bürgermeister
Horst Trenz



AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Stellenausschreibung

Bei der Gemeinde Wallerfangen (ca. 9.500 Einwohner, 10 Ortsteile) ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Vollzeitstelle als

Fachkraft für Kinder- und Jugendarbeit (m/w/d)

zu besetzen. Die Stelle ist grundsätzlich zunächst befristet für die Dauer von zwei Jahren.

Eine dauerhafte Übernahme wird angestrebt. Ggf. besteht die Möglichkeit einer unbefristeten Beschäftigung.

Einstellungsvoraussetzung ist ein abgeschlossenes Studium der Sozialen Arbeit bzw. der Sozialen Arbeit und Pädagogik der Kindheit (Bachelor oder Master) mit staatlicher Anerkennung oder ein erfolgreich abgeschlossenes vergleichbares Bachelor- oder Masterstudium.

Gesucht wird eine engagierte, kreative und fachkompetente Person, die Freude an der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen hat.

Zum Arbeitsgebiet zählen die Aufgaben entsprechend der Richtlinie des Kreisjugendamtes Saarlouis zur Förderung der Kinder- und Jugendarbeit, der allgemeinen Förderung der Erziehung, der Jugendsozialarbeit und des erzieherischen Kinder- und Jugendschutzes, sog. „Saarlouiser Modell“. Unter folgender Adresse kann die Richtlinie eingesehen werden:

https://www.kreis-saarlouis.de/city_info/display/dokument/show.cfm?region_id=389&id=406544

Schwerpunkte sollen in folgenden Tätigkeitsbereichen gesetzt werden:

- offene Jugendarbeit mit Kindern und Jugendlichen, u.a. auch Streetworker-Tätigkeiten
- Aufbau und Durchführung von kommunalen Jugendtreffs in der Gemeinde
- fachliche Kooperation mit jugendpflegetreibenden Vereinen und kirchlichen Institutionen
- Konzeption und Durchführung von Freizeitmaßnahmen und sonstigen Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche

Erfahrungen und Kompetenzen in diesem Tätigkeitsbereich sind wünschenswert, jedoch keine Bedingung.

Des Weiteren erwarten wir:

Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis der Klasse B sowie die Bereitschaft, den privaten PKW gegen entsprechende Vergütung für dienstliche Zwecke zur Verfügung zu stellen.

Wir bieten:

- eine interessante, verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- eine Vergütung bei Vorliegen der persönlichen und fachlichen Qualifikation nach der Entgeltgruppe S 11b des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst TVöD (Sozial- und Erziehungsdienst).
- Tarifliche Zusatzleistungen z.B. betriebliche Altersvorsorge sowie die üblichen Sozialleistungen des Öffentlichen Dienstes
- einen familienfreundlichen Arbeitsplatz mit flexiblen Arbeitszeiten
- Vielfältige Möglichkeiten der Fort- und Weiterbildung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (Lebenslauf, Zeugnisse mit Noten, ggfls. staatliche Anerkennung, Angabe von Praktika, Kopie des Führerscheins, Erweitertes Führungszeugnis bzw. Angaben dazu usw.), die Sie bis zum **29. August 2023** vorrangig per E-Mail an personalamt@wallerfangen.de senden oder per Post an **Gemeinde Wallerfangen, Personalamt, Villeroystr. 3, 66798 Wallerfangen**, richten können. (Ausländische Abschlüsse müssen vom Ministerium für Bildung und Kultur anerkannt werden.) In der Auswahlphase wird ausschließlich per E-Mail kommuniziert. Überprüfen Sie daher bitte regelmäßig Ihren Post- und Spam-Ordner. Im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden. Mit der Bewerbung wird der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zugestimmt. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht. Die Bewerbungsunterlagen werden nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens nicht zurückgesandt, sondern datenschutzkonform vernichtet.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24.

Der Bürgermeister
Horst Trenz

■ Stellenausschreibung

Die **Gemeinde Wallerfangen** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine Reinigungskraft (m/w/d)

in Teilzeitbeschäftigung mit **8 Stunden pro Woche (Minijob bzw. sog. 520,- Euro-Job) zur Reinigung öffentlicher Gebäude.**

Das Arbeitsverhältnis ist nach dem Teilzeit- und Befristungsgesetz (TzBfG) für die Dauer von einem Jahr befristet. Eine dauerhafte Übernahme wird angestrebt.

Die Vergütung erfolgt nach Entgeltgruppe 1 TVöD-V.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bis zum 24. Juli 2023 an die Gemeinde Wallerfangen, Villeroystr. 3, 66798 Wallerfangen, richten können. Gerne können Sie sich per Post oder per Email an personalamt@wallerfangen.de bewerben oder sich im Rathaus, Zimmer 15, bei Frau Hettinger, persönlich vorstellen. Im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden.

Mit der Bewerbung wird der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken zugestimmt. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24 oder Herr Kiefer 06831/6809-25.

Der Bürgermeister
Horst Trenz

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n Staatlich geprüfte/n Techniker/in, Fachrichtung Bautechnik, Schwerpunkt Hochbau (m/w/d) oder vergleichbares Bachelor-Studium (z.B. Architektur, Gebäudemanagement)

in unbefristeter Vollzeitbeschäftigung.

Das Aufgabengebiet umfasst u.a. folgende Tätigkeiten:

- Ausschreibung, Bauüberwachung, Auftragsvergabe, Abrechnung usw. von Hochbaumaßnahmen
- Selbständige Abwicklung von Bauunterhaltungsmaßnahmen
- Wirtschaftliche Bewertung der gemeindlichen Liegenschaften, insbesondere Elektrik, Heizung, Bausubstanz unter Beachtung der Energieeinsparverordnung EnEV
- Erstellung und Auswertung von Leistungsverzeichnissen und Ausschreibungsunterlagen, zentrale Kostenplanung und –kontrolle, Bestandserfassung
- Budgetplanung für die Unterhaltung der Liegenschaften basierend auf deren wirtschaftlicher Bewertung
- Erstellen von Beschlussvorlagen für die gemeindlichen Gremien sowie die verantwortliche Umsetzung der gefassten Beschlüsse

Wir erwarten:

- Erfolgreich abgeschlossene Techniker Ausbildung, Fachrichtung Bautechnik, Schwerpunkt Hochbau oder vergleichbares abgeschlossenes Bachelor-Studium (z.B. Architektur, Gebäudemanagement), das in Deutschland anerkannt ist
- Gute Fachkenntnisse, Kenntnisse der einschlägigen Rechtsvorschriften und Regelwerke (VOL, VOB, HOAI)
- Fahrerlaubnis der Klasse B und die Bereitschaft zur Benutzung des privaten Fahrzeugs zu Dienstfahrten
- C 1 Sprachniveau
- Flexibilität, Teamfähigkeit und organisatorisches Geschick
- Bereitschaft, gelegentlich auch außerhalb der üblichen Bürozeiten zu arbeiten, z.B. um an Sitzungen teilzunehmen
- Wünschenswert wäre eine mehrjährige Berufserfahrung im Bereich der kommunalen Bauverwaltung

Wir bieten:

- Die Eingruppierung erfolgt je nach persönlicher Qualifikation ab Entgeltgruppe 9 a TVöD-V / VKA
- Im öffentlichen Dienst übliche Sozialleistungen, wie u.a. Zusatzversorgung (Betriebsrente) als ergänzende Altersversorgung
- Eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Einarbeitung im Team
- Fortbildungsmöglichkeiten im Rahmen unserer Personalentwicklung

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt. Die Gemeinde ist um die berufliche Förderung von Frauen und die Beseitigung von Unterrepräsentanzen bemüht. Frauen werden deshalb ausdrücklich gebeten, sich zu bewerben.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung (tabellarischer Lebenslauf, Arbeits- und Prüfungszeugnisse, Angabe des Zeitpunkts des frühestmöglichen Eintritts, Kopie des Führerscheins usw.), die Sie bitte bis zum 29.08.2023 vorrangig per E-Mail an personalamt@wallerfangen.de oder per Post an die **Gemeinde Wallerfangen, -Personalamt-, Villeroystr. 3, 66798 Wallerfangen** senden.

Im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden. Es wird gebeten, die Bewerbungsunterlagen nicht in Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen, Schnellheftern oder ähnlichem vorzulegen.

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass die eingereichten Bewerbungsunterlagen nach Abschluss der Stellenbesetzung nicht zurückgegeben werden. Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerber/innen werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens gemäß den rechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Mit der Bewerbung wird der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zugestimmt. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht. Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Personalamt, Tel. 06831/6809-24.

Der Bürgermeister
Horst Trenz

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine /einen

Bauingenieur/in (Bachelor oder Diplom-Ing.) (m/w/d) Fachrichtung Tiefbau.

Der/die Stelleninhaber/in hat verantwortlich insbesondere Tiefbaumaßnahmen der Abwasserentsorgung des Abwasserwerkes der Gemeinde Wallerfangen sowie allgemeine Tiefbauprojekte (Straßen, Wege, Brücken) der Gemeinde zu bearbeiten.

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- Durchführung von Tiefbaumaßnahmen (Kostenermittlung, Planung, Ausschreibung, Vergabe, Bauleitung, Abrechnung, Bezuschussung)
- Bauunterhaltung
- Wahrnehmung der Bauherrenfunktion und Projektsteuerung, Bauüberwachung
- Bau- und Oberbauleitung
- Koordination und Kooperation bei Baumaßnahmen mit externen Projektbeteiligten, Behörden und Unternehmen
- Durchführung der Sicherheits- und Gesundheitsschutzkoordination bei gemeindlichen Tiefbaumaßnahmen
- Sanierung und Unterhaltung im Bereich des Abwasserwerkes
- Umsetzung Starkregenkonzept und Radwegkonzept
- Erstellung von Sitzungsvorlagen und Teilnahme/Vortrag in Gremiensitzungen (Gemeinderat, Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschuss)

Die Zuweisung weiterer Aufgaben bleibt vorbehalten.

Gesucht wird eine qualifizierte, engagierte, verantwortungsbewusste, flexible, einsatzfreudige und belastbare Persönlichkeit, die in der Lage ist, auch Konfliktsituationen im Umgang mit den Bürgerinnen und Bürgern fair und zielführend zu lösen.

Wir erwarten:

- Studium im Studiengang Bauingenieurwesen Fachrichtung Tiefbau mit mindestens befriedigendem Abschluss
- Kenntnis der einschlägigen Bestimmungen im Vergabe- und Vertragsrecht (HOAI)
- Vertiefte Kenntnisse und einschlägige Berufserfahrung in der örtlichen Bauüberwachung bzw. Bauleitung im Bereich des Tiefbauwesens sind erwünscht.
- Dienstleistung auch außerhalb der regelmäßigen Arbeitszeit (Sitzungen, Besprechungen, Termine)
- Führerschein Klasse B und Bereitschaft zur Benutzung des privaten Fahrzeugs zu Dienstfahrten gegen Entschädigung nach dem Saarl. Reisekostengesetz

Wir bieten Ihnen:

- Eine tarifgerechte Vergütung bei Vorliegen der persönlichen und fachlichen Qualifikation nach Entgeltgruppe 10 TVöD-VKA
- eine interessante, verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem angenehmen, kollegialen Umfeld
- Flexible Arbeitszeiten im Rahmen unserer Gleitzeitregelung
- Tarifliche Zusatzleistungen z.B. betriebliche Altersvorsorge sowie die üblichen Sozialleistungen des Öffentlichen Dienstes
- Vielfältige Möglichkeiten der Fort- und Weiterbildung

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt. Die Gemeinde Wallerfangen ist um die berufliche Förderung von Frauen und die Beseitigung von Unterrepräsentanzen bemüht. Frauen werden deshalb ausdrücklich gebeten, sich zu bewerben.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung (tabellarischer Lebenslauf, lückenlose Darstellung des beruflichen Werdegangs, möglichst belegt durch entsprechende Arbeits- und Prüfungszeugnisse, Kopie des Führerscheins usw.), die Sie bitte bis zum 24. Juli 2023 vorrangig per E-Mail an

personalamt@wallerfangen.de oder per Post an die **Gemeinde Wallerfangen, -Personalamt-, Villeroystr. 3, 66798 Wallerfangen** senden.

Im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden. Es wird gebeten, die Bewerbungsunterlagen nicht in Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen, Schnellheftern oder ähnlichem vorzulegen.

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass die eingereichten Bewerbungsunterlagen nach Abschluss der Stellenbesetzung nicht zurückgegeben werden. Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerber/innen werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens gemäß den rechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Mit der Bewerbung wird der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zugestimmt. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht.

Der Bürgermeister
Horst Trenz

Ende des amtlichen Teils

Mitteilungen der Verwaltung

Rathaus geschlossen

Kirmesmontag, dem 24. Juli 2023, ist das Rathaus ab 12.00 Uhr geschlossen.

Der Bürgermeister
Horst Trenz

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaf
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Bauhof zu kontaktieren. Den Bauhof erreichen Sie während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter der Telefon-Nr.: **0 68 31 / 64 31 572.**

■ Veranstaltungskalender 2023

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2023 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
Juli 2023		
21./23.07.2023	EDEKA Kühne Leitungsvergleich	VfB Gisingen
22./23.07.2023	Margarethenkirmes Bedersdorf, Dorfplatz	OIV Bedersdorf
22./25.07.2023	Kirmes in Wallerfangen	
29.07.2023	Arbeitseinsatz, 8.30h an der Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
29./31.07.2023	Kirmes in Kerlingen	Förderverein der Feuerwehr Wfg. Lbz. Mitte e.V.
August 2023		
05.08.2023	Jugendnacht fischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
05./06.08.2023	Kirmes in St. Barbara	Feuerwehr, Erdbeernarren, Ortsvorsteher
06.08.2023	Sommerfest	Angelsportverein Wfg. e.V.
12.-13.08.2023	Leidinger Dorffest	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
19./20.08.2023	Tag der Feuerwehr	Lbz. Ittersdorf
19./20.08.2023	Saarland Airshow	Modellsportclub Servo Rammelfangen
26.08.2023	Jugend-Tandemfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
26.08.2023	Arbeitseinsatz, 8.30h an der Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
26./27.08.2023	Dürener Knödelfest	Verein der Förderer, Musikverein Itter.-Düren
September 2023		
02.09.2023	Gemeindefeuerwehrtag	Feuerwehr Wallerfangen Lbz. Mitte
02.09.2023	10jähriges Jubiläum der Fusion Lbz. Mitte	Förderverein der Feuerwehr Wfg. Lbz. Mitte e.V.
02.09.2023	Vereinsfahrt zur Bundesgartenschau nach Mannheim	Frauenturnverein Ihn
03.09.2023	Spätsommerfest und 10jähriges Bestehen des Fördervereins Haus der Generationen Wallerfangen	
08.09.2023	Der große Schlager-Abend „Wallerfangen tanzt“, Adolphshöhe Andreas Nagel und Band, Gemeinde Wfg.	
16.-17.09.2023	Kirmes in Ihn	Musikverein Nachtigallental Ihn
17.09.2023	Erntedankfest	Kleingartenverein Wallerfangen
29.09.2023	2. Gisinger Oktoberfest	AH des VfB Gisingen
30.09.2023	Arbeitseinsatz, 8.30h an der Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
30.09.2023	Oktoberfest in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
Oktober 2023		
30.09.-02.10.2023	Leidinger Kirmes	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
01.10.2023	Herbstfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
02.10.2023	Viezfest in Bedersdorf	Musikfreunde Saargau
08.10.2023	Herbstwanderung	Énner Dorfverein
13.10.2023	Vortrag „Wfg. Am Kraterrand- Das Saarland als kosmisches Impaktgebiet“, 18h, Aula Grundschule	Historisches Museum Wfg. e.V.
21.10.2023	Halloween-Nachtwanderung	TUS e.V.
28.-29.10.2023	Schlachtfest in Ihn	SG Ihn/Leidingen
29.10.2023	Arbeitseinsatz, 8.30h an der Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
November 2023		
03.11.2023	Sessionseröffnung 2023/24	Hansenberger Erdbeernarren
05.11.2023	Mitgliederversammlung	Énner Dorfverein
09.11.2023	St. Martin in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen, Feuerwehr Wfg. Lbz. Mitte
10.11.2023	St. Martin in Rammelfangen	Ortsrat/DG Rammelfangen
10.11.2023	St. Martin in Düren	
10.11.2023	Martinstag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
11.11.2023	St. Martin in Gisingen	Ortsrat Gisingen, JU Gisingen
18.11.2023	Tag des Wassers	Angelsportverein Wfg. e.V.
19.11.2023	Volkstrauertag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
19.11.2023	Ehrung anl. Volkstrauertag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen, Feuerwehr Wfg. Lbz. Mitte
25.11.2023	Arbeitseinsatz, 8.30h an der Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
Dezember 2023		
Dezember 2023	„Lebendiger Adventskalender“ in Ittersdorf	Familie Achim Caspar und Familie Markus Körner
02.12.2023	Fahrt zum Weihnachtsmarkt in Kaiserberg	Énner Dorfverein
03.12.2023	Seniorenachmittag in St. Barbara	Ortsvorsteher, Vereine
03.12.2023	Adventsmarkt Haus Saargau, Gisingen	Verein Bewahren und Erneuern
08./10.12.2023	Nikolausmarkt am Rathaus, Fabrikplatz	Gemeinde Wallerfangen
10.12.2023	Adventscafé	Énner Dorfverein
Januar 2024		
13.01.2024	Generalversammlung	Angelsportverein Wfg. e.V.
27.01.2024	Generalversammlung mit Neuwahlen	Frauenturnverein Ihn

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2023“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Dienstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen.

■ Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“.

Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

Die Öffnungszeiten des Rathauses Dillingen erfahren Sie unter der Telefonnummer: 06831/709-0

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de

Fax-Nr.: 06831/709-231

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr. Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten Museum „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Sonntag und Feiertag: 14.00-17.00 Uhr, Do und Fr: 10.00 Uhr-12.00 Uhr

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde

Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Förster

Der für den Gemeindevwald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt ist zur Zeit unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen I (Wallerfangen mit Oberlimberg,

Herbert Haben, Telefon: 06831/69010

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen II (Gaubezirke),

Michael Sonntag, Telefon: 06837/708342, Email: Michael.Sonntag@schiedsmann.de

Senioren-sicherheitsberater im Bereich Wallerfangen

Bernhard Weiler, Tel.: 06837/7935

Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen

Stefan Michelbacher, Tel: 0170-3213427, E-Mail: sjm111@t-online.de

Isabell Andruet, Tel: 0173/4953004, E-Mail: andruet@gmx.de

Deutsche Rentenversicherung

Der zuständige Versichertenberater Herr Johannes Bodwing, ist zur Zeit nur unter der Telefon-Nr. 06831/46437 oder 0160/95141138 zu erreichen.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus **06831/6809-0**
 Rathaus Fax-Nr. 06831/680950
 E-Mail: info@wallerfangen.de
 Internet: www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung 06831/6809-0
 Fax 06831/6809-88
 E-Mail: info@wzvgs.de
 Bereitschaftsdienst 0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan 06831/964597
 Kiefer Wolfgang 06831/64184

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar) 06837/1873
 Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829
 Gisingen (Heffinger Ulrike) 06837/7372
 Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534
 Ittersdorf (Rickert Heinz) 06837/891
 Kerlingen (Schmidt Werner) 06837/7118
 Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237
 St. Barbara (Schirra Stefan) 06831/964597
 Wallerfangen (Harenz Julia) 06831/7617047

Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf: Ursula Pieper, Bedersdorf, Tel: 06831/175810

Kerlingen/Düren: Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobusstr. 23a, Tel: 06837/7118

Gisingen: Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a, Tel: 06837/7372

Ihn: Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, Tel: 06837/534

Ittersdorf: Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4, Tel: 06837/74130

Rammelfangen: Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a, . Tel: 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara: Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4, Tel: 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199
 Fax 06831/643422
 Grundschule Gisingen 06837/91001
 Fax 06837/7080051
 FGTS 06837/7080050
 Gemeinschaftsschule Am Limberg 06831/964585
 Fax 06831/964594
 Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. 06831/643425
 Kreismusikschule Wallerfangen 06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283
 Kindergarten Ittersdorf 06837/1356
 Fax-Nr. 06837/901988
 Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432
 Fax 06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen 06831/60402
 Campingplatz Wallerfangen 06831/60591
 Walderfingia Wallerfangen 06831/60297
 Sporthalle Scheidberg 06837/1723
 Heimatmuseum Wallerfangen 06831/60282
 Haus Saargau 06837/912762
 Krankenhaus Wallerfangen 06831/9620

Polizei

Polizei Saarlouis 06831/9010

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Herzlichen Glückwunsch

zum 90. Geburtstag von
Herr Dr. Manfred Fleischer, Wallerfangen
am 07.07.2023



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Julia Harenz
Ortsvorsteherin

Horst Trenz
Bürgermeister

Sicherheit und Ordnung

Mitteilung der Ortpolizeibehörde

Beantragung von Ausweisdokumenten

Zur Beantragung von Kinderreisepässen, Reisepässen, Personalausweisen, und vorläufigen Personalausweisen für Minderjährige wird folgendes benötigt:

- aktuelles biometrisches Foto
- Einverständniserklärung von beiden Erziehungsberechtigten.

Wichtiger Hinweis:

- Ein Elternteil muss vor der Ausstellungsbehörde unterschreiben
 - Das Kind muss bei der Antragstellung anwesend sein
- Personalausweise können Minderjährige ab dem 16. Lebensjahr selbst beantragen, wenn bereits ein Kinderreisepass/-Ausweis ausgestellt wurde und mitgebracht wird.

Der Bürgermeister
Horst Trenz

Wohnraumakquise für ukrainische Flüchtlinge

Aufgrund der derzeit angespannten Unterbringungslage möchte die Gemeinde Wallerfangen nochmal verstärkt auf das Kontaktformular des Ministeriums für Inneres, Bauen und Sport aufmerksam machen. Das Formular kann unter folgendem Link aufgerufen werden:

https://www.saarland.de/DE/portale/ukraine/helfen/wohnraum/wohnraum_node.html

Gerne können Sie ihr Wohnungsangebot direkt bei der Ortpolizeibehörde Wallerfangen melden

Kontakt:

- Herr Graus: Tel.: 06831/6809-44, E-Mail: thomas.graus@wallerfangen.de

- Frau Josten: 06831/6809-46, E-Mail: marion.josten@wallerfangen.de

Der Bürgermeister
als Ortpolizeibehörde
Horst Trenz

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück
Tel.: 06837/1873
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597

Der Ortsvorsteher informiert

Veranstaltungen in St. Barbara

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
liebe Hansenberger,

zu Ihrer Information und Vorplanung gebe ich Ihnen die Termine der in diesem Jahr noch stattfindenden Veranstaltungen in unserem Ort bekannt:

05. und 06.08.2023

03.11.2023

10.11.2023

19.11.2023

03.12.2023

Kirmes in St. Barbara

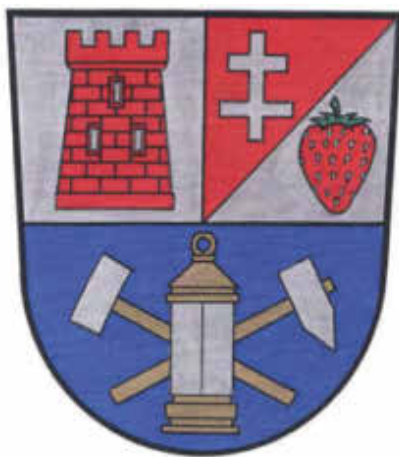
Sessionseröffnung Erdbeernarren

Martinstag

Volkstrauertag

Seniorenachmittag im DGH

Einladungen ergehen noch zeitnah. Ich würde mich sehr freuen, Sie recht zahlreich bei den Veranstaltungen begrüßen zu können. Mit den besten Wünschen verbleibt,
Euer Ortsvorsteher
Stefan Schirra



KIRMES IN ST. BARBARA

Samstag, 05.08.2023

**18.30 Uhr: Einzug des Kirwenhannes mit Fassansthich und Eröffnung
unserer Kirmes**

**Ab 18:00 Uhr: Unterhaltung mit unserem DJ Markus
Überraschungsauftritte der Erdbeernarren und Löschmeister, Große
Hüpfburg für unsere kleinen Gäste
Gegen 22.30 Uhr Feuerwerk am Festplatz**

Sonntag, 06.08.2023

10.30 Uhr: Festgottesdienst in der Kirche

Ab 11.30 Uhr Feines vom Grill

Ab 13.00 Uhr Großes Kuchenbuffet

Kuchenspenden werden dankend entgegen genommen

14.30 Uhr Auftritt der Hansenberger Tanzbeerchen

Kinderprogramm unseres Zauberers

Hüpfburg für die kleinen Gäste

**Ab 15.45 Uhr Eintreffen der Witwen und Ihrem Hannes sowie der
Feuerwehr und Musikverein im Römerfeld**

**16.00 Uhr Trauerzug und anschließende Hinrichtung des Hannes am
Festplatz**

**Für das leibliche Wohl in fester sowie flüssiger Form ist an beiden
Tagen rund um die Uhr gesorgt.**

**Die Kirmesgemeinschaft freut sich auf ihren Besuch
Hansenberger Erbeernarren & Hansenberger Löschmeister**

Geh mal wieder zur Kirmes !



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz
Telefon 06831/7617047
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

Feuerwehr-Leistungsabzeichen im Landkreis Saarlouis abgenommen Wallerfangen erhält zweimal Bronze und zweimal Silber

Anfang Juli hatte der Kreisfeuerwehrverband Saarlouis zur Abnahme des Leistungsabzeichens an das Geschwister-Scholl-Gymnasium in Lebach eingeladen. 22 Gruppen folgten dieser Einladung und erwarben ihr Leistungsabzeichen in den Stufen Bronze, Silber und Gold. In diesem Jahr waren auch wieder vier Gruppen aus der Gemeinde Wallerfangen mit dabei. In der Stufe Bronze starteten die beiden gemeindeübergreifende Mannschaften „Wallerfangen-Rehlingen“ und in Silber zwei Teams „Wallerfangen-Dillingen“.



Viele Wochen der Übung gingen diesem Ereignis voraus. Bei der Stufe Bronze muss ein Löschangriff mit Wasserentnahme aus einem offenen Gewässer durchgeführt werden. Außerdem müssen Fragen beantwortet und Knoten vorgeführt werden. Die Anforderungen steigern sich in den einzelnen Stufen: Bei der Stufe Silber müssen zwei verschiedene Übungen bewältigt werden: ein Löschangriff unter Atemschutz sowie die Personenrettung nach einem Verkehrsunfall.

Die Wertungsrichter zeigten sich mit den beiden gezeigten Übungen sehr zufrieden und so können die Teilnehmer ihre Uniform nun mit neuen Abzeichen verschönern.



Feuerwehr-Leistungsabzeichens BRONZE:

Till Bauer, Fabian Bettinger, Lars Cavelius, Luca Cavelius, Maurice Cavelius, Simon Görz, Jason Kockler, Nico Mattfeld, Justin Reichert, Philipp Schirra, Tobias Steffen, Vivien Weiß, Erich Zenner, Lucas Zenner, Robert Zenner, Anne Zimmer (Feuerwehr Wallerfangen), Louisa Christoffel (Feuerwehr Rehlingen/Siersburg)

Feuerwehr-Leistungsabzeichens SILBER:

Alexander Albert, Sebastian Bauer, Andreas Jost, Frank Hilt, Simon Meyer, Niklas Minor, Manfred Paelecke, André Schäfer, Nicolas Wendler, Marina Zenner (Feuerwehr Wallerfangen) Frijtof Schröter, Patrick Wax (Feuerwehr Dillingen)

Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen



Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Notruf Feuerwehr 112 (ohne Vorwahl)

Rettungsdienst 112
Polizei 110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf 06837-1299 oder 06837-912750

Löschbezirk Mitte

(Düren/Bedersdorf/Kerlingen) 06837-1783 oder 06837-74493

Löschbezirk West: 06837/74521
oder 0152/26358441

Löschbezirk Wallerfangen
(St. Barbara, Gisingen) 0163/3941244
oder 0151/17261615

Gemeindejugendwart 0174-8222133

Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen,
Volker BAUER 0175/1825246

Stellvertretender Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen, Andreas JOST 0170/8273250

Stellvertretender Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen, Christian MINOR 0157/70299381

Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen „Ehrenabteilung“

Am Freitag, dem **25.08.23** findet unser diesjähriger Grillnachmittag statt.
Wo: Gerätehaus Kerlingen

Beginn: 15.00 Uhr

Dazu sind alle Mitglieder der Ehrenabteilung Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen herzlich eingeladen!

Aus organisatorischen Gründen ist eine persönliche Anmeldung bis **Mittwoch den 16.08.23** unter folgender Telefon-Nr. oder E-Mail unbedingt erforderlich:

Telefon: 06837-1508

E-Mail: Atasch@t-online.de

Über eine zahlreiche Teilnahme würde ich mich sehr freuen!

Alois Tasch, Seniorensprecher

Jung und alt

Schullaufmeisterschaften 2023 - Grundschule Gisingen

Am Freitag, dem 23.05.2023 gingen die Schullaufmeisterschaften des Saarlandes in eine neue Runde. Mit dabei waren auch 30 Renner der Grundschule Gisingen.

Bei hervorragenden äußeren Bedingungen gaben über 5000 Kinder Ihr Bestes auf den schnellen 2 Kilometern durch die Merziger Innenstadt. Auch in diesem Jahr gingen unsere Läufer bestens vorbereitet auf die Strecke, die Bestzeiten der Kinder purzelten nur so aus dem Zeitemonitor. Besonders erwähnt werden müssen unsere Schnellsten: Vincent Kneip wurde mit einer Zeit von 8:09 min 15. von über 400 Kindern in seinem Lauf. Auch Marleen Jerzenbeck konnte mit einer Zeit von 9:35 überzeugen und erreichte in ihrem Lauf den 29. Platz.

Wir Lehrer sind stolz auf eure Leistungen und freuen uns schon auf ,s nächste Jahr.

Ein großes Dankeschön geht auch in diesem Jahr wieder an die zahlreichen Betreuer, die uns viel Arbeit abnahmen. Ich habe in Merzig wenige Schulen gesehen, die so viel Unterstützung der Eltern erfuhren wie wir. Einfach klasse!

Thomas Kreuzahler, Lehrer Kl.1.2



Die kleine Talentbühne

**DIE KLEINE
TALENTBÜHNE**
Wallerfangen

präsentiert:
Mo. 31.07.2023

Songs der 60iger,
70iger, 80iger, & 90iger
Genau dieser Musik-Stil
vereint das Akustik-Trio

19:30 Uhr
Eintritt-frei

Open-Air
am Haus der Generationen

**GREY
M3N**

HUTKONZERT!

Einlass 18:30 Uhr
Haus der Generationen
Felsberger Str. 2
66798 Wallerfangen

Wir bitten um vorherige Anmeldung bis
Sonntag, den 30. Juni 2023
Anmeldung unter:
Bärbel Kirst Tel. 06831 / 62709
oder talentbuehne@wallerfangen.de

Am Montag, 31.07.2023 ist die Band Greym3n zu Gast bei der kleinen Talentbühne.

Wir freuen uns sehr auf ihr Programm mit Akustik-Gitarren und mehrstimmigem Harmoniegesang.

Tom Hafner, Werner Seidel und Ernst Müller haben in ihrem Repertoire das Beste aus vier Jahrzehnten, von den 60ern bis zu den 90ern.

Von Beatles und Eagles über Crosby, Stills Nash und Young bis zu Barclay James Harvest, R.E.M. und Greenday dürfte für wirklich jeden Geschmack etwas dabei sein.

Also, schnell anmelden unter 06831/62709 oder talentbuehne@wallerfangen.de

Einlass 18:30 Uhr, Beginn 19:30 Uhr, Open-Air am Haus der Generationen, Felsberger Str. 2.

Gut informiert durch Ihr
Amts- oder Mitteilungsblatt!
www.wittich.de



Parisfahrt der Vorschulkinder



Am 29.06. begann unsere Reise am frühen Morgen um 8 Uhr mit dem TGV nach Paris. Bei unserer Ankunft wurden wir herzlich von unseren Pariser Freunden am Bahnhof begrüßt und empfangen. Die Kinder freuten sich sehr über das Wiedersehen. Gemeinsam gingen wir auf den nahegelegenen Spielplatz im „Parc Villemin“. Dort verbrachten wir zusammen schöne Stunden, bis wir in den Kindergarten zum Mittagessen gingen. Währenddessen hatten die Eltern im Hotel eingekcheckt, den Montmartre erkundet und anschließend im Restaurant Zoco in der Rue Claude Vellefaux lecker gegessen. Danach trafen sich Eltern und Kinder wieder und wir fuhren gemeinsam mit der Metro zum Eiffelturm. Das absolute Highlight für alle Kinder!!

Nach einer abenteuerlichen Rückfahrt in der Metro konnten alle eine Stunde relaxen und danach machten wir uns erneut auf den Weg zum Park. Zur Feier des Tages überraschten uns die Pariser Eltern mit einem üppigen, typisch französischen Picknick im Parc Villemin. So endete unser erster Tag; die Kinder schliefen müde und glücklich im Hotel Ibis direkt neben dem Gare de l'Est ein.

Am nächsten Morgen stärkten wir uns mit leckerem französischem Frühstück und fuhren gleich mit der Metro in das 20. Viertel, um den zweiten Kindergarten zu besuchen. Dort verbrachten die Kinder den ganzen Vormittag, spielten und sangen mit der Gruppe. Währenddessen erkundeten die Eltern erneut die Stadt und verweilten unter anderem gemütlich in einem schönen Café nahe dem Centre Pompidou. Nach leckerem Mittagessen im Café St. Martin holten die Eltern ihre Kinder ab und die Familien konnten sich den Nachmittag frei gestalten. Um 16:40 Uhr trafen sich alle für die Rückreise am Bahnhof. Mit einer kleinen Verspätung kamen alle heil und glücklich mit unvergesslichen Eindrücken um 20:30 Uhr in Saarlouis an.

Wir freuen uns diesen zweitägigen Ausflug im Olympiajahr 2024 Jahr zu wiederholen und sind sehr dankbar für die deutsch-französische Freundschaft!



Kultur und Freizeit

KIRMES IN KERLINGEN

29.07. - 31.07.2023

GrenzStein Samstag:
17:00 Uhr Fassanstich
20:00 Uhr LIVE Musik mit GRENZSTEIN

Sonntag:
10:00 Uhr: Fröhschoppen
12:00 Uhr: Mittagessen
der Fa. G&S Fleisch & Wurst UG
15:00 Uhr: Kindertanzgruppen
der Hansenberger Erdbeernarren
buntes Kirmestreiben

Montag:
Ausklang der Kirmes
19:30 Uhr: LIVE Musik
mit *DJ SWAYY* NR1

an allen Tagen:
Hüpfburgen
Cocktailstand - Die Feuerwehrbar
Lothar's Pizza
Leckeres aus der Postwurstbude




KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V.

Am Wochenende geht's in Wallerfangen wieder rund, denn die Kirmes steht vor der Tür. Es wird ein buntes Rahmenprogramm geboten und natürlich lassen wir es uns auch in diesem Jahr nicht nehmen, daran mitzuwirken. Ihr könnt uns täglich an dem beliebten Cocktailstand unserer Revivals besuchen, am Sonntag gemeinsam mit der Familie eure

Fähigkeiten bei unserem Kinder-Parcours testen oder am Dienstag gespannt bei der Verurteilung des Kirwwehannes zusehen.

Also markiert euch den Termin in eurem Kalender, schnappt euch Freunde und Familie und kommt vorbei. Wir freuen uns darauf, viele von euch dort zu sehen!

Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

Vorbereitung

Liebe Fußballfreunde und Fans des SV Düren-Bedersdorf. Die Vorbereitung auf die kommende Saison 2023/2024 ist am Laufen.

Anbei eine Übersicht und die Ergebnisse der Vorbereitungsspiele unserer beiden Teams:

II. Mannschaft

Sonntag, 02.07.2023 um 14:00 Uhr gegen FSV Hemmersdorf II

(KuRa Hemmersdorf), Ergebnis: 4:2 für den Gastgeber

Donnerstag, 13.07.2023 um 19:00 Uhr gegen SV Losheim II

(Rasenplatz Losheim) ausgefallen

Samstag, 15.07.2023 um 14:00 Uhr gegen TUS Beaumarais

(KuRa Beaumarais), Ergebnis: 2:1 für unser Team

Dienstag, 18.07.2023 um 19:00 Uhr gegen SV Gerlfangen II

(Sportplatz Düren)

Samstag, 22.07.2023 um 14:00 Uhr gegen SC Wemmetsweiler II

(KuRa Wemmetsweiler)

I. Mannschaft

Samstag, 01.07.2023 um 15:00 Uhr gegen FC Vöfling

(Rasenplatz Vöfling, Sportfest), Ergebnis: 2:2

Freitag, 07.07.2023 um 19:00 Uhr gegen FSV Hemmersdorf

(KuRa Hemmersdorf), ausgefallen

Samstag, 15.07.2023 um 16:00 Uhr gegen SV Geislautern

(KuRa Beaumarais) Ergebnis: 0:4

Dienstag, 18.07.2023 um 19:00 Uhr gegen SV Gerlfangen

(Rasenplatz Gerlfangen)

Sonntag, 23.07.2023 um 16:00 Uhr gegen SG Rehlingen-Fremersdorf

(Sportfest beim VFB Gisingen)

Sonntag, 30.07.2023 erstes Punktspiel für beide Teams

JSG Saargau

Trainingszeiten der JSG Saargau in Düren

G-Jugend, Jahrgang 2017, 2018, 2019, dienstags und donnerstags 17:30 - 18:30

F-Jugend, Jahrgang 2015, 2016, dienstags und donnerstags 17:30 - 18:30

E-Jugend, Jahrgang 2013, 2014, dienstags und donnerstags 17:30 - 18:45

D-Jugend, Jahrgang 2011, 2012, montags und mittwochs 17:30 - 19:00

Zeltlager G- und F-Jugend

Am 7. und 8. Juli fand das traditionelle Sommerzeltlager unserer jüngsten Jugend-Mannschaften der JSG Saargau in Düren statt. Bei bestem Wetter war es mit über 50 Kindern, Geschwisterkinder und zukünftigen Vereinsmitgliedern über 2 Tage lang ein tolles Treiben. Die Kinder konnten an einem Kindersportabzeichen des DFB teilnehmen, Fußball-Dart, Tischtennis, Sackloch und natürlich Fußball spielen. Spät abends ging es über die Felder zu einer Nachtwanderung bevor die Kids müde und glücklich in ihre Zelte fielen. Es war ein toller Anblick über 30 Zelte und so viele Kinder auf der Sportanlage zu sehen, was ein Zeichen der guten Jugendarbeit der beiden Vereine SV Felsberg und SV Düren-Bedersdorf ist. Die Kinder freuen sich bereits jetzt auf das Zeltlager im nächsten Jahr, welches hoffentlich wieder bei gleich tollem Wetter stattfinden wird.



Kirmes - Programm 2023 Wallerfangen

Samstag 22.07.2023

19:00 Uhr Eröffnung mit Fassanstich & Freibier

20:00 Uhr Livemusik „FIVE4FUN“

22:30 Uhr Feuerwerk

Sonntag 23.07.2023

11:00 Uhr Frühshoppen mit MV „Concordia“

11:30 Uhr Kinderschminken „Judoverein“

11:30 Uhr Kinder-Parkour „KV De Neimerder“

12:00 Uhr Mittagessen:

Grillstand „Fleisch & Wurst UG“

Foodtruck „vegetarische Kost“

Pommesfactory

Montag 24.07.2023

13:00 Uhr Buntes Kirmestreiben

Dienstag 25.07.2023

13:00 Uhr Buntes Kirmestreiben

19:00 Uhr Witwenumzug mit Verurteilung



Ernährungsführerschein in der Grundschule Wallerfangen

Nach 5 Übungseinheiten haben die Schüler der beiden 2. Klassen der Grundschule Wallerfangen es geschafft: alle haben die Prüfung für den Ernährungsführerschein mit Bravour bestanden.

Innerhalb von weniger als 2 Stunden haben die Kinder mit Unterstützung durch einige Mütter verschiedene Gerichte zubereitet: Brotgesichter, einen vegetarischen Brotaufstrich, Knabbergemüse mit Schnittlauchquark, Nudelsalat, Backofenkartoffeln, Früchtequark und Bananenmilch.

Mit Feuereifer haben die Kinder Kartoffeln gewaschen, kleingeschnitten und mit Kräutersoße mariniert, Gemüse geputzt und kleingeschnitten, Möhren geraspelt, Bananen püriert, Brote bestrichen, Obst geschält und kleingeschnitten, Quark gerührt und Salatsoße gemixt. Alle Gerichte wurden nach ihrer Fertigstellung sehr schön dekoriert und appetitlich als großes Buffet angerichtet.

Gegessen wurde an nett dekorierten Tischen vor dem Bistro der Schule auf der Adolphshöhe.

Die von den Kindern zubereiteten Gerichte fanden großen Anklang bei den Gästen; Renner waren erneut die Backofenkartoffeln. Somit ist die praktische Prüfung des Ernährungsführerscheins geschafft. Und auch die Theorieprüfung war für die Kinder kein Problem.

Mit dem Ernährungsführerschein ist bei den Kindern ein guter Grundstein für eine vernünftige und gesunde, bewusste Ernährung gelegt.

Ich bedanke mich bei den Klassenlehrerinnen, Frau Dörr und Frau Krämer-Jochum und auch bei den Eltern für die Unterstützung.

Außerdem bedanke ich mich bei der Bäckerei Welling für die gespendeten Brote und Backwaren, bei Familie Gammel für die gespendeten Kartoffeln, bei der IKK Südwest und der Knappschaft für die finanzielle Unterstützung und bei EDEKA Kühne für die gespendeten Lebensmittel für den Abschluss!
Jutta Dick



Das Raspeln von Möhren macht großen Spaß



Tolles Buffet



Milchmix und Früchtequark als Nachtisch



Wiedereinweihung des Planschbeckens

Am kommenden Wochenende sollte das Planschbecken für die jüngsten Badegäste wieder nutzbar sein! Der neue Filter ist eingebaut und angeschlossen, die Funktion getestet. Die Beprobung durchs Gesundheitsamt sollte in den nächsten Tagen abgeschlossen werden, sodass endlich das Planschbecken wieder genutzt werden kann! Zumindest für die ganz Kleinen unter den Badegästen steht damit wieder etwas zur Verfügung zum Planschen, Spielen im Wasser und zum Rutschen.

Vielen Dank auch an Herrn Bastuck, der uns einen großen Bundeswehrfallschirm als Sonnenschutz besorgt und zur Verfügung gestellt hat!

Übrigens hat unser Freibad ehrliche Besucher, die von weiter her kommen und alle voll des Lobes für unser Freibad sind! Die idyllische Lage im Blauloch, die gepflegte Anlage, das tolle Freibadteam, die schöne Atmosphäre in unserem Freibad und die netten Badegäste werden von den auswärtigen Gästen immer sehr hervorgehoben!

Dementsprechend findet man auf dem Parkplatz etliche Kennzeichen aus anderen Kreisen, insbesondere aus dem Kreis Merzig! Aber auch aus Völklingen, Saarbrücken und vereinzelt auch aus Neunkirchen und Hamburg!

Und auch beim diesjährigen Schüler-Traithlon zeigte sich unser Freibad wieder von seiner besten Seite und bot den Kindern und Jugendlichen tolle Bedingungen für gelungene Wettkämpfe!

Wann waren Sie zuletzt in unserem Freibad?

Freibad Wallerfangen ... mehr als schwimmen



Freibad Wallerfangen ...

mehr als schwimmen

VfB Gisingen 1954 e.V.
Präsentiert in Zusammenarbeit mit



Leistungsvergleich

Vorbereitung 2023

Freitag, 21. Juli

18:30 Uhr SV Wallerfangen – VfB Tünsdorf
20:30 Uhr AH SF Saarbrücken – AH FSV Hemmersdorf

Samstag, 22. Juli

15:00 Uhr VfB Gisingen – FC Beckingen
17:00 Uhr FV 07 Diefflen – FC Homburg
19:00 Uhr FV 07 Diefflen – SV Wehrden

Sonntag, 23. Juli

14:00 Uhr SV Gerlfangen/Furweiler – SG Besseringen/Hilbringen
16:00 Uhr SV Düren/Bederstein – SF Rehlingen/Fremersdorf
18:00 Uhr FSV Hemmersdorf – FV Siersburg

Wir freuen uns auf Ihr Kommen. Sportsstätte Razonplatz Gisingen an der L352.



Am **kommenden Wochenende vom 21. bis zum 23. Juli** findet unser diesjähriger **Leistungsvergleich** am Fuße des Scheidbergs statt! Wie gewohnt warten wir wieder mit **zahlreichen spannenden Begegnungen** auf und freuen uns auf regen Besuch fußballbegeisterter Fans! Unsere **fleißigen Helfer** an der Außentheke, im Clubheim oder am Grill in Zimmer 27 werden Euch den Besuch noch zusätzlich mit **allerlei feiner Kulinarik** zu vergolden wissen. Wir freuen uns auf einen erfolgreichen, kurzweiligen und fairen Leistungsvergleich.

Euer VfB Gisingen

Judo Club Wallerfangen e.V.

7. Kunibert-Schwan Gedächtnisturnier am 02.07.2023 in Grüelborn



Wir waren mit 9 Kindern auf einem schönen Turnier, bei dem nicht nur für jeden eine tolle Platzierung als Ergebnis feststand, sondern auch einen 3. Platz für die Mannschaftsplatzierung.

Camille Junge	1. Platz
Sophie Mathis	2. Platz
Luca Leibrock	2. Platz
Linus Mathis	2. Platz
Valerio Ponticello	1. Platz
Milan Schmidt	2. Platz
Leon Schönberger	3. Platz
Evan Sido	2. Platz
Marlon Riester	1. Platz

Wir sind richtig stolz auf Euch und gratulieren nochmals zu dieser erfolgreichen Turnierteilnahme! Euer Judo Club Wallerfangen e.V.

Tennisverein Blau-Weiß Wallerfangen

Folgende Heimspiele finden im an diesem Wochenende auf unserer schönen Anlage im Blauloch statt. Wir laden alle Interessierten ein, sich diese Spiele anzuschauen.

Samstag, 22. Juli 2023, 13:00 Uhr
Damen 60 gegen TC Rot-Weiß Lebach
Herren 30 2 gegen TC Gresaubach

Tenniswochenende beim Tennisclub Blau-Weiß Wallerfangen

An diesem Wochenende finden folgende Spiele statt und alle Interessierte und Mitglieder sind herzlich eingeladen.

Freitag, 28.07.2023, 17:00 Uhr
- Hobby Mixed gegen Eppelborn
Samstag, 29.07.2023, 13:00 Uhr
- Damen 60 gegen TC Bisttal-Überherrn
- Herren 30 2 gegen TC Grün-Weiß Altforweiler
- Mixed AK 40 + gegen SG Heiligenwald
Wir wünschen einen schönen, fairen Spielverlauf.

TTC Wallerfangen

Heckenfest des TTC Wallerfangen

am 05. August 2023, ab 17.00 Uhr an dem üblichen Ort
Das seit Jahrzehnten in der Tradition des TTC Wallerfangen liegende „Heckenfest“ wird auch in diesem Jahr stattfinden. Voraussichtlich bei besten Wetterverhältnissen. Es sind alle Vereinsmitglieder mit Partnern und Kindern, wie die Gönner und Freunde des TTC Wallerfangen eingeladen. Das Fest findet am üblichen Ort statt.

Nächsten Termine:

04. Nov. 2023 Wallerfangen spielt Tischtennis – Samstag, ab 14.00 Uhr
26. Nov. 2023 Wallerfangen spielt Skat – Sonntag, ab 14.00 Uhr
16. Dez. 2023 Vereinsmeisterschaften Aktive – Samstag, ab 14.00 Uhr
Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter: www.ttc-wallerfangen.de



■ SV Wallerfangen

Gutes und Schlechtes ist zu berichten. Dramatisch für uns ist eine von der Gemeinde verhängte Platzsperre. Unser Rasen weist durch die Sonneneinwirkung erhebliche Schäden auf, die zusätzlich auch auf Probleme der Platzbewässerung zurückzuführen sind. Die automatisierte Beregnungsanlage funktionierte nicht einwandfrei. Wir bedanken uns nun insbesondere beim Bauhof und Wolfgang Reinecke, dass unverzüglich mit der Behebung des Problems durch Beauftragung einer Fachfirma begonnen wurde. Neuer Rasen ist jetzt eingesät und wir hoffen, dass er schnell wächst.



Wir arbeiten mit Hochdruck daran, die Heimspiele zu verlegen, Ausweichmöglichkeiten für verschiedene Trainingseinheiten zu finden und trotz allem mit Zuversicht in die Ende des Monats beginnende Runde einsteigen zu können.

Sehr erfreulich ist demgegenüber Folgendes: die erste Homepage des SVW ist online. Alexander Zimmer, unser sportlicher Leiter und mit seiner Werbeagentur formverliebt auch unser Unterstützer, hat sie unter sv1920w.de ins Leben gerufen und gleich auch noch unseren Facebook-Auftritt verbessert. Vielen Dank dafür. Schaut einfach mal rein. Wir finden beides sehr gelungen. Ganz aktuell gibt es dort auch ein Interview unseres Trainers Jannik Theobald mit der Saarbrücker Zeitung zu lesen. Aus sportlicher Sicht nachzutragen sind die Ergebnisse der letzten Testspiele.

Am 11. Juli besiegte unsere Zweite den SV Düren-Bedersdorf 2 mit 7:2. Das Spiel vom 14. Juli gegen den FV Schwalbach endete 5:0 für den SVW 2. Das für den 19. Juli vorgesehene Spiel gegen die SVGG Hangard 2 findet nach Redaktionsschluss statt, so dass an dieser Stelle hierzu noch nichts gesagt werden kann.

Am 12. Juli erreichte die Erste mit einem 1:1 nur ein Unentschieden gegen den SV Fraulautern. Auch gegen die DJK Ballweiler-Wecklingen kam es am 16. Juli zu einem Unentschieden. 2:2 hieß es am Ende in einem Spiel, in dem sich unsere Mannschaft ballsicher und mutig gegen einen Saarländigsten zeigte und ein geschlossenes Gesamtbild lieferte.

Die 1. Mannschaft tritt am 21. Juli beim Leistungsvergleich in Gisingen gegen den VfB Tünsdorf an. Anstoß ist um 18:30 Uhr.

Bei unserer diesjährigen Kirmes sind wir übrigens auch mit einem Getränkestand dabei. Kommt doch mal vorbei. Wir freuen uns auf euch.

Umwelt

■ WO und WIE entsorge ich WAS

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572**, zu kontaktieren.

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/6809 80

Nur in **dringenden Fällen** der **Wasserversorgung** oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

Müll

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt. Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner. EVS Kunden-Service-Center

Unser Service-Team

- schnell und kompetent
- Reparatur und Wartung
- Heizungen/Wärmepumpen/ Klima-/Solaranlagen
- Wasserschäden/Rohrbrüche/ Abflussverstopfungen
- Elektro-/Fliesenarbeiten



... aus Liebe zum Haus!

klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen

Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken
Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)
Service-abfall@evs.de
www.evs.de

Abfuhrunternehmen

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/9551227

Info/Reklamationen zur Gelben Tonne

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/955 1229

Sperrmüll

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Blaue Tonne (Papier)

Fa. Remondis, Tel: 0180/208 0 208

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei den Wertstoffzentren des EVS in Saarlouis und Dillingen können die Elektro-Geräte entsorgt werden.

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle in Dillingen

Berliner Straße 149, Dillingen, Telefon 06831/ 7610191.

Die Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle

Die Anlage der Grüngutsammelstelle in Dillingen öffnet am Mittwoch, den 01. März 2023

Öffnungszeiten:

freitags von 9 bis 13.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr

samstags von 8 bis 13.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr

mittwochs von 15 bis 18 Uhr

Eine Aufnahme von Grüngut ist aus anderen Nachbarkommunen ausgeschlossen, entsprechende Kontrollen werden am Einlass gemacht. Anliefern dürfen Bürgerinnen und Bürger mit Grundbesitz in Dillingen und aus Wallerfangen.

Im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit hat die Gemeinde eine entsprechende Vereinbarung mit der Stadt Dillingen getroffen. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter Telefon 06831/7610191.

Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen

Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Dillingen, Telefon: 06831/ 704140

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag + Donnerstag von 09.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

Mittwoch + Freitag 09.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Samstag von 08.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00Uhr

Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Saarlouis

Fasanenallee 52, Saarlouis, Telefon: 06831/122587

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag bis Freitag: von 9:00-12:30 Uhr und 13:00-16:45 Uhr

Samstag: 9:00-14:15 Uhr

energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611
Gas: 0681/9069-2610

Ausführliche Informationen zu allen Fragen des

Energiesparens

Im Landkreis Saarlouis finden die Beratungen in Zusammenarbeit mit dem Energieeffizienznetzwerk Saarlouis statt.

Anmeldung zur Beratung in:

Dillingen, Saarlouis, Bous, Ensdorf und Wallerfangen Tel. 0681-50089-15

Überherrn, Rathaus. Tel. 06836 – 909 0.

Mehr Informationen zu verschiedenen Themen des Energiesparens finden Sie auch unter <https://www.verbraucherzentrale-saarland.de> und unter www.verbraucherzentrale-energieberatung.de

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

Hinweis zur Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen:

Unsere Kirche ist jetzt wieder zu den Bürozeiten des Pfarrbüros und an Sonntagen bis 17:00 Uhr geöffnet. Am Samstag bleibt die Kirche geschlossen.

Gottesdienste:

Donnerstag, 20.07.2023 Hl. Margareta, hl. Apollinaris

09.00 Uhr Gisingen - Gottesdienst Grundschule Gisingen

18.00 Uhr Bedersdorf - Hl. Messe am Patrozinium

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im St. Nikolaushospital (Pfr. i.R. J. Schwarz)

Samstag, 22.07.2023 Heilige Maria Magdalena, Apostolin der Apostel, Fest

14.30 Uhr Wallerfangen - Trauung

16. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Kirchen

Samstag, 22.07.2023 Heilige Maria Magdalena, Apostolin der Apostel, Fest

17.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (Frau Riotte) mit Taufe

Sonntag, 23.07.2023 Hl. Birgitta v. Schweden,

10.30 Uhr Bedersdorf - Hl. Messe zur Kirmes (Pfr. i. R. Dr. Dillschneider)

Montag, 24.07.2023 Hl. Christophorus, hl. Sharbel Mahlf

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im St. Nikolaushospital (Pfr. i. R. M. Werle)

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff (0 68 31) 96 49 00
@ pfarrer@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Gemeindereferentin Gaby Mertes (0 68 31) 6 43 10 09

@ gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarrbüro der Kath. Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen Villeroystraße 7
66798 Wallerfangen

@ pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de
(0 68 31) 96 49 00;
FAX (0 68 31) 96 49 02

Öffnungszeiten des Büros:

Sekretärin:

Christine Schnubel

Ursula Schulz

Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe), Villeroystraße 7

Leiter: Dr. Ulrich Langenbahn

Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr
Do 15.00 - 18.00 Uhr
Mo 14.00 - 18.00 Uhr

@ st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de
(0 68 31) 6 11 28 -
Krippe (Sportplatzstraße)
(0 68 31) 1 25 63 72;
FAX (0 68 31) 6 45 52 96

Bücherei Wallerfangen:

Geöffnet mittwochs von 15 - 17 Uhr
sonntags von 11:15 - 12:00 Uhr

@ buecherei@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de
samstags 10.00 - 11.00 Uhr

Beichte im Beichtzentrum

Saarlouis St. Ludwig

Oder Canisianum, Stiftstr. 18, Saarlouis (0 68 31) 8 93 16 70 -
nach Vereinbarung

Caritas Sozialstation Wadgasen (06834) 94 34 95

Hospizverein St. Nikolaus, Reh-06835/6070159 lingen

@ HospizSanktNik@t-online.de
0800110111
www.telefonseelsorge-saar.de

Telefonseelsorge:

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 23.07.2023

10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in der Ev. Kirche Saarlouis (Pfarrer Volker Hassenpflug)

■ Gemeindenachrichten der neapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

Tag	Datum	Zeit	Ort	Vorkommnis
Samstag	22.07.2023	14.00	Saarbrücken	Chorprobe StApGd. am 30.07.23
Sonntag	23.07.2023	10.00	Saar / Zuhause	Gottesdienst
Samstag	23.07.2023	15.00	Saarbrücken	Chorprobe StApGd. am 30.07.23

Mittwoch 26.07.2023 19.30 Saar / Zuhause Gottesdienst

Parallel zu den Gottesdiensten vor Ort finden weiter Zentral-Gottesdienste per Video-Übertragung statt.

Link zum youtube-Kanal: www.videogottesdienst.nak-west.de

Beginn der Übertragung 09:45 Uhr

Beginn des Gottesdienstes 10:00 Uhr

Möglichkeit der Telefoneinwahl: 069 5060-9805; -9806; 9807; -9808 oder 069 7104 45671

Parallel werden jetzt Gottesdienste über IPTV angeboten, wenn die Technik ausreichend funktioniert, werden die Gottesdienstübertragungen via youtube entfallen. Der Zugriff auf IPTV muss beantragt werden.

Wir laden alle interessierten Mitbürger herzlich ein an unseren Gottesdiensten teilzunehmen.

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Hybrid-Gottesdienste im Königreichssaal, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch) und per Videokonferenz

Sonntag, 23.07.2023, 13.30 – 15.15 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Bleibt stehen und seht, wie Jehova euch rettet“

Anschließend: Wachturm-Studium, Thema: „Wie Jehova unsere Gebete erhört“

Freitag, 28.07.2023 bis Sonntag, 30.07.2023

Regionaler Kongress, Motto: „Übt Geduld“

in der Arena in Trier

Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn,

Mobil: 01 74 – 7 42 25 33

Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website **jw.org**.

Parteien

JU Gisingen

Kirmes im Rückblick

Unsere diesjährige Gisinger Kirmes verlief, zur Freude aller veranstaltenden Vereine und aller Besucher, wieder reibungslos und bestens! So war über alle vier Tage reges und vor allem buntes Kirmestreiben auf dem Festplatz angesagt. Das kulinarische Angebot von feinen Grillwaren über Pizza und Pasta bis hin zu leckeren Cocktails sowie frisch gezapftem Pils und weiteren köstlichen Getränken war mal wieder groß und ließ wenig zu wünschen übrig! Die Musik- und Unterhaltungshighlights nebst den weiteren Kirmesattraktionen kamen bei den zahlreichen Besuchern, bei groß und klein, sehr gut an und trugen zu dem herrlich wunderbaren Charme und Flair auf dem Kirmesplatz bei.

Der große Besucherandrang und die vielen positiven Rückmeldungen bestärkten dabei alle Veranstalter in der Gewissheit, dass trotz vieler Planungen und Arbeiten am Ende ein großartiges Fest stand, welches auf dem Gau seines gleichen sucht! Für Gisingen ist die Kirmes nach wie vor das größte Spektakel des Jahres, welches die Gemeinschaft und den Zusammenhalt im Ort bestärkt und fördert, und das sehen zum Glück auch noch viele Gisinger ebenso! Insofern überwiegen im Rückblick bei allen Veranstaltern die Freude über die vergangene und die Vorfreude auf die kommende Kirmes. Stellvertretend für die teilnehmenden Vereine, die Dorfgemeinschaft, den Förderverein Bewahren und Erneuern, die Jugend des VfB Gisingen und den Kindergarten, den Musikverein St. Barbara-Gisingen sowie die Jugendfeuerwehr, sagen wir von der JU Gisingen an dieser Stelle herzlichen Dank an aller Kirmesfreunde, Helfer, Unterstützer und Besucher unserer großartigen Kirmes! Bilder dieses Events folgen hier in Kürze.

P. S.: Die Gisinger Kirmes ist zwar beendet, doch die Kirmessaison ist in vollem Gange. So lassen wir uns natürlich keineswegs den Kirmesbesuch am kommenden Wochenende in Bedersdorf nehmen. Man sieht sich!

Sonstiges

25. Internationaler Demenzkongress Saar-Lor-Lux

am 20./21. September 2023 im Theater am Ring in Saarlouis

Die erfolgreiche Kongressreihe, die im Jahr 1997 begonnen wurde, wird am 20./21.09.2023 in Saarlouis zeitnah zum Weltalzheimertag (21.09) fortgesetzt.

Die Fachvorträge befassen sich einerseits mit der Versorgungssituation demenzkranker Menschen und Möglichkeiten von Verbesserungen im pflegerischen Bereich sowie mit medizinischen und gerontopsychiatrischen Themen.

Nach der Eröffnung durch die Vorsitzende des Demenz-Verein Saarlouis e.V. und weiteren Grußworten sind an beiden Tagen viele Vorträge von bundesweit anerkannten Experten vorgesehen:

Der Kongress wird organisiert vom Demenz-Verein Saarlouis e.V. in Zusammenarbeit mit dem Landkreis Saarlouis - Leitstelle „Älter werden“, Kreisstadt Saarlouis - Seniorenmoderatorin, Arbeitskammer des Saarlandes, IKK Südwest Deutsche Alzheimergesellschaft Landesverband Saarland e.V., Sozialverband VdK-Saarland Association Luxembourg Alzheimer, dem Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis mit Unterstützung des saarländischen Sozialministeriums.

Der Demenzkongress ist eine Veranstaltung der beruflichen Fort- und Weiterbildung nach dem saarländischen Weiterbildungsgesetz.

Beginn jeweils 09.00 Uhr, Ende ca. 16.30 Uhr

Teilnahmegebühr: für einen Tag: EUR 95; für zwei Tage: EUR 145,- pro Person. Ermäßigt (gegen Nachweis) für Mitglieder des Demenz-Verein Saarlouis e.V., Schüler, Studenten und Gruppen ab 10 Personen für einen Tag EUR 75, für zwei Tage EUR 125,- pro Person
Informationen bzw. Kongressprogramme und Anmeldeunterlagen unter **Telefon 06831/488 18 0, per Fax unter 06831/4881823, per E-mail: info@demenz-saarlouis.de oder unter www.demenz-saarlouis.de**

Rentensprechtag am 25. Juli 2023

Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag aus 66773 Schwalbach-Hülzweiler, Schacherweg 22, findet am Dienstag, dem 25. Juli 23 von 14.00 bis 16.00 Uhr statt. Während dieser Zeit können auch Termine zur Rentenanspruchstellung vereinbart werden. Außerdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden. Telefon: 06831-59381. Die Beratung ist kostenlos.

3B Begleiten-Bilden-Begegnen e. V. (früher: KEB Dillingen)

Die Katholische Erwachsenenbildung im Kreis Saarlouis e. V. (KEB Dillingen) hat die Leitungsstruktur und den Namen an veränderte Bedingungen angepasst. Aus der KEB ist der eingetragene Verein „3B Begleiten-Bilden-Begegnen“ geworden. Die Mitgliederversammlung des KEB e. V. hat dies einstimmig beschlossen. Neue hauptamtliche Vorständin des Vereins ist Stefanie Oberbillig, ebenfalls einstimmig gewählt. Oberbillig, bisher schon Geschäftsführerin des Vereins, löst damit den bisherigen Vorsitzenden Ralf Dewald ab, der weiterhin im Aufsichtsrat mitarbeiten wird.

Wie Oberbillig weiter mitteilt, ist der Veränderung von Satzung und Namen ein längerer Beratungsprozess voraus gegangen. 1971 als Verein zur katholischen Erwachsenenbildung gegründet, habe die bisherige KEB in den letzten 20 Jahren ihr Tätigkeitsfeld deutlich erweitert. Ein früher vor allem ehrenamtlich getragener Verein sei heute Träger von mehreren Gesellschaften mit rund 300 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die an rund 50 Standorten im ganzen Land arbeiten - etwa in Jugendhilfe, Vorschulerziehung, Alten- und Krankenpflege, Schulsozialarbeit, beruflicher Qualifizierung, Freiwilligen Ganztagschulen, haushaltnahen Dienstleistungen, Familienhilfe und vielem mehr. Natürlich sei man auch weiterhin in der Bildungs- und Kulturarbeit aktiv. Die Verantwortung für das breite Angebot und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter habe eine Anpassung der Satzung nötig gemacht. Künftig liege die Leitung des Vereins in Händen eines hauptamtlichen Vorstandes, erklärt die erste Vorständin Oberbillig, die auch Geschäftsführerin der angeschlossenen Gesellschaften ist.

Weitere Infos auf www.3b-verbund.de. Bitte fordern Sie das Magazin „Forum“ und das Programm „Dein Sommer 2023“ an.

Naturpark Saar-Hunsrück

Wir bieten Fachkraftstellen (m/d/w)

Nachhaltige Naturparkentwicklung Bildung (BNE)

Projektmanagement

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Demenz-Verein Saarlouis e.V.

Tagespflege auch sonntags geöffnet

Der Besuch einer Tagespflege kann in Kombination mit der ambulanten Pflege helfen, Heimaufenthalte zu verzögern oder ganz zu vermeiden.

Einerseits sind die Angehörigen entlastet und bleiben somit länger gesund, andererseits fühlen sich Menschen mit Demenz durch die Teilhabe in einer Gemeinschaft geborgen und sicher, der Krankheitsverlauf wird verzögert. „Die Tagespflege bietet Menschen mit Demenz Tagesstruktur, Kontakte und Beschäftigung und trägt als wichtige Entlastung für die pflegenden Angehörigen dazu bei, die häusliche Versorgung zu sichern“, so Dagmar Heib, MdL und Vorsitzende des Demenz-Verein Saarlouis e.V.

Was viele Angehörige nicht wissen: Die Leistung für die Tagespflege ist ein eigenständiges Budget, das jeder pflegebedürftigen Person, die mindestens in Pflegegrad 2 eingestuft wurde, zusteht. Die Leistungen stehen monatlich zusätzlich zum Pflegegeld oder den Sachleistungen zur Verfügung. Sie betragen im Pflegegrad 2 bis zu 689 €, im Grad 3 bis zu 1298 €, im Grad 4 bis zu 1612 € und im Grad 5 bis zu 1995 €. Der Eigenanteil kann von der Pflegekasse über den Entlastungsbetrag erstattet werden.

Die gerontopsychiatrische Tagespflege beim Demenz-Verein Saarlouis hat täglich an sieben Tagen geöffnet, auch an Sonn- und Feiertagen. **Gerade sonntags sind auch kurzfristig Plätze verfügbar.** Informieren Sie sich zur Tagespflege beim Demenz-Verein Saarlouis e.V., Tel. 06831/48818-0, Pflegedienstleitung 48818-12, Mail: pdL@demenz-saarlouis.de.

Zudem bietet der Demenz-Verein Saarlouis in Beauftragung durch den Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis eine kostenlose und neutrale Demenz-Fachberatung an: Tel. 48818-0, Mail: beratung@demenz-saarlouis.de.

Kneipp-Verein Niedtal-Saargau/Lauftreff Hammersdorf

Wahnsinnerfolg beim Stadtradeln in Rehlingen-Siersburg:

Wollte der Kneipp-Verein Niedtal-Saargau zuerst nur dabei sein, entwickelte sich das 3wöchige Stadtradeln zu einer wahren Challenge. 21 Vereinsmitglieder beteiligten sich und erradelten sage und schreibe 10.500 km. Die Männerwertung gewann Dr. Thomas Fries mit 2.175 km, die Frau mit den meisten km war Margret Lichter-Berrarr mit 640 km.

1	Dr. Thomas Fries	2.175 km
2	Harald Weber	1.345 km
3	Peter Mellinger	1.111 km

4	Peter Weber	683 km
5	Margret Lichter-Berrar	640 km
6	Oliver Berrar	602 km
7	Klaus Hilt	527 km
8	XX	524 km
9	Stephanie Wöhl	507 km
10	Nikolas Jenner	496 km
11	Johannes Berrar	370 km
12	Christian Burr	281 km
13	Michael Nagel	253 km
14	Jens Pallier	187 km
15	Gabi Hilt	156 km
16	Lioba Willmes	151 km
17	Dr. Stephan Wilhelm	145 km
18	Michael Kraus	116 km
19	Birgit Mellinger	104 km
20	Jörg Steinmetz	102 km
21	Nadja Kraus	25 km

Glückwunsch allen Beteiligten für die schöne Vereinsperformance. 500 km pro Kopf sind eine tolle Leistung. Der Verein erradelte auch die meisten Kilometer in der Gemeinde Rehlingen-Siersburg.



Vorsorge ist jetzt wichtiger denn je!

Jeden Donnerstag kostenlose Online-Vorträge zum Thema **Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung**.

Gleich anmelden: gutvorgesorgt.info



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Schwarzwald sicher, herzlich und einfach gut !

Schwarzwaldwoche

7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension, davon 4x Menüwahl aus 3 Gerichten und 1 x festliches 6-Gang-Menü, Montag und Dienstag nur Frühstück

p. P. **ab € 499,-**

Schwarzwaldtage

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten
Montag und Dienstag nur Frühstück

4 Nächte p. P. **ab € 291,-**

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension,
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller,
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!

Mein Traumurlaub

an der
**Mecklenburgischen
Seenplatte**



17213 Malchow/OT Lenz



039932 825201

Ferienhäuser & Ferienwohnungen

FERIENPARK LENZ

Entspannung pur ...



WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE

JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

WITTICH
MEDIENTECHNIK

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Foto: © Fotolia, mokee81

Mobiler Zeitungszusteller m/w

für Urlaubs- und Krankheitsvertretung auf Dauer gesucht

Ihr Aufgabengebiet beinhaltet das Abholen der Zeitungen bei dem erkrankten oder in Urlaub befindlichen Zusteller und die Zustellung in dessen Verteilgebiet.

Das jeweilige Verteilgebiet wird Ihnen von Seiten unseres Verlages mitgeteilt. Das macht den Besitz eines PKWs, Handys, PCs und einen Internetanschluss nötig, da die Verteilbezirke per Mail an Sie gesendet werden. Außerdem sollten Sie zeitlich flexibel und kurzfristig einsetzbar sein.

Der ideale Bewerber:

Rüstige (Früh-) Rentner oder Hausfrauen (als Nebenjob oder als Ferienjob möglich).

Vergütung:

Auf 520-€-Basis (zzgl. 0,30 € pro gefahrenem Kilometer) Wir stellen Ihnen einen Zeitungswagen zur Verfügung.

Bitte bewerben Sie sich an:

vertrieb@wittich-foehren.de

oder per WhatsApp **0151/16305402**

LINUS WITTICH Medien KG

Europa-Allee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502 9147-800
www.wittich.de

SPERRMÜLL - BAUABFÄLLE - BAUSCHUTT - ALTHOLZ
- GRÜNSCHNITT - ASBEST - SCHROTT - PAPIER - PAPPE
- FOLIEN - KUNSTSTOFFE - AKTENVERNICHTUNG

WUD - Wir verwerten.



SCHNELL PREISWERT ZUVERLÄSSIG



Mehr Infos unter www.wud-entsorgung.de
oder Sie rufen uns einfach an: 06898 2007-0



Abschied nehmen

GRABMALE SEI WERT

Inhaber
Peter Seiwert e.K.

Steinmetz- u.
Steinbildhauermeister



Ausführung künstlerischer Grabmäler • Skulpturen
Gartenbereich in Granit und allen Gesteinsarten
Treppen • Fensterbänke • Sanierung und Reinigung
bestehender Grabanlagen

66740 Saarlouis-Lisdorf
Kleinstraße 2

Tel.: 06831 / 4 93 86
Fax: 06831 / 4 29 92

- Familienbetrieb in 4. Generation -

- Wir begleiten Sie im Trauerfall -

Bestattungen Schönberger GmbH



www.zim-schoenberger.de

Bestattungen Schönberger
Römerstrasse 8
66780 Rehlingen

Dependance Wallerfangen
Sonnenstr. 24

Mobil: +49 (0) 171-543 44 66 | Mobil: +49 (0) 179-207 31 08
Tel.: +49 (0) 6831-487 40 70 | info@zim-schoenberger.de

Anzeigenannahme: 06502 9147-0

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt Deutschland.de

REISE-PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN

TAXI

Dillingen

- Kranken- und Rollstuhlfahrten
- Dialyse- und Bestrahlungsfahrten

Telefon 0 68 31 / 7 70 31

Suche Heizungsbauer + Auszubildenden (m/w/d)

Konrad Müller Heizung, Sanitär, Telefon 06831 / 12 38 72
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

AYNUR

| COSKUN MODE |

AUF ALLES

Eigene Schneiderei!

20%

Hauptstr. 44 • 66798 Wallerfangen • Tel.: 06831/60555

KFZ-Versicherungen
günstiger geht's kaum

HDI

private und gewerbliche Versicherungen

HDI Generalvertretung | Stolz & Stolz oHG
Hauptstraße 55 • 66798 Wallerfangen
Telefon 06831 986 33 90

Geschäftsanzeigen online aufgeben:
anzeigen.wittich.de

RotoProfipartner

Roto
Das Dachfenster.

... Ihr Spezialist für Altglasverwertung!

Patrick Wacker

Zimmerei und Dachdeckerei

66780 Rehlingen - Siersburg
Telefon 0 68 35 / 6 78 49
Mobil 0177 / 4 45 66 63
wacker-patrick@t-online.de

KARWAT
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

www.mueller-heizung.com

Günter Müller GmbH

Heizungsbau - Sanitär - Solar
Barrierefreie Bäder - Fliesen
Wasserschadensanierung

☎ 0 68 31 / 6 02 08

Notdienst / Rohrbrüche
Kanal - Abflussverstopfungen



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE
IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holz.wurm.de, Tel.: 06834/54970

Suche altes Moped (Zündapp, Hercules, Honda) oder altes Motorrad. Tel. 0170/8118776

Sammler sucht alles aus dem 1. + 2. Weltkrieg. Orden u. Ehrenzeichen, alte Fotos, Postkarten, Urkunden, Uniformen u.v.m. Alte Banknoten, Dokumente, Zubehör. Bitte alles anbieten. Tel. 06825/495145

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Urlaub im Vulkanpark Laacher See, Osteifel, zwischen Rhein, Mosel u. Ahr gelegen, seniorengerechte ****Fewo, 80 qm, 2 ZKB, Terr., keine Haustiere. Tel.: 02652/4236, www.fewo-vulkanpark.de

Riegelsberg, EG-Whg., 3 ZKB, Terrasse, gr. KR, Stellpl., sehr gepf. keine Tiere ab sof. zu verm. 600,- € + NK. T: 06825/3331

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt
mit Abtransport. Schmidt,
Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarländweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444, raumungs-service-schilden.de

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

Belgische Küste - Bredene, Ferienhaus in Anlage, strandnah, keine Tiere, NR, 2-4 Pers., T. 06824/3269

Sammler sucht Spirituosen aller Art: Rot, Rose, Weisweine, Cognac, Whisky, Armagnac Grappa, Klare u.v.m. Auch ganze Bestände u. kpl. Posten u. Weinkeller. Bitte alles anbieten. Tel. 06825/495145

Kaufe Pelze, Taschen- u. Armbanduhr, versilb. Bestecke, Geschirr, Porzellanfiguren, Münzsammlungen, Orientteppiche, exkl. Handtaschen, Modeschmuck, Fotoapparate, Musikinstrumente, Angel-Equipment aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

Suche dringend Wohnwagen. Tel: 06868 - 93500 - Handy: 0171 3849550. Mail: slvb700@gmail.com

ANTIK- & SAMMLERWELT

Bares für: Gold, (ver)Silber(tes), Zinn, Modeschmuck, Zahngold, Markenporzellan u. v. m. Terminabsprache bei:
Dipl.-Betriebswirtin (FH) S. Kimberger + Team
Hauptstraße 24, 66557 Illingen, ☎ 0 68 25-4 99 93 55

Einfach buchen über:

www.wittich.de/Objekt10301

erscheint ab 25,- Euro in über

222.150

saarländischen Haushalten

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



LINUS WITTICH Medien KG
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG
Europaallee 2 • 54343 Föhren